

31991D0690

L 377/28

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

31.12.1991

ROZHODNUTIE RADY

z 12. decembra 1991,

ktoré sa týka prijatia zmien a doplnkov k Montrealskému protokolu o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu prijatom v júni 1990 v Londýne stranami protokolu

(91/690/EHS)

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 130s,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽³⁾,

keďže bolo stanovené, že pokračujúce emisie látok poškodzujúcich ozónovú vrstvu na súčasnej úrovni spôsobujú podstatné poškodenie ozónovej vrstvy; keďže, sa dosiahol medzinárodný súhlas o nevyhnutnosti podstatného zníženia výroby a aj spotreby takýchto látok; keďže rozhodnutia 80/372/EHS ⁽⁴⁾ a 82/795/EHS ⁽⁵⁾ stanovujú kontroly, ktoré majú obmedzený dosah a ktoré zahŕňajú len dve takéto látky (CFC 11 a CFC 12);

keďže spoločenstvo, spolu so všetkými svojimi členskými štátmi, podpísalo Viedenský dohovor o ochrane ozónovej vrstvy, ďalej len „Viedenský dohovor“;

keďže Montrealský protokol, doplnujúci protokol k Viedenskému dohovoru, o látkach poškodzujúcich ozónovú vrstvu, ďalej len „Montrealský protokol“, bol dohodnutý a prijatý 16. septembra 1987; keďže protokol bol podpísaný spoločenstvom a všetkými jeho členskými štátmi;

keďže spoločenstvo vzhľadom na svoje povinnosti, týkajúce sa životného prostredia a obchodu odsúhlasilo rozhodnutím 88/540/EHS ⁽⁶⁾ Viedenský dohovor a Montrealský protokol;

keďže najnovšie vedecké dôkazy naznačujú, že pre primeranú ochranu ozónovej vrstvy je potrebný vyšší stupeň kontroly chloro-fluoro-karbónov a halogénov ako je stanovené v

Montrealskom protokole; keďže rovnaké dôkazy naznačujú, že by sa mali zaviesť dodatočné kontroly pre všetky ostatné plnohaleogénové chloro-fluoro-karbóny, tetrachlórmétán a 1,1,1- trichlóretán;

keďže sa v júni 1990 v Londýne prijali zmeny a doplnky a úpravy k Montrealskému protokolu, ktoré vykonávajú tieto kontroly a je potrebné odsúhlasiť len zmeny a doplnky;

keďže je nevyhnutné na účely ochrany, podpory a zlepšenia životného prostredia uviesť do platnosti zmeny a doplnky k Montrealskému protokolu, ktorý je založený na princípe preventívnej činnosti, ktorá zabráňuje ďalšiemu poškodzovaniu ozónovej vrstvy, a na vedeckých a technických údajoch, ktoré boli dostupné v čase jeho prijatia;

keďže preto by spoločenstvo malo odsúhlasiť uvedené zmeny a doplnky;

keďže je zvlášť potrebné, aby spoločenstvo odsúhlasilo zmeny a doplnky k Montrealskému protokolu, pretože niektoré z jeho opatrení môžu byť vykonané len ak ich odsúhlasí spoločenstvo a všetky jeho členské štáty;

keďže preto, aby sa správne vykonali všetky záväzky zakotvené v zmenách a doplnkoch, je nevyhnutné, aby ho prijali všetky členské štáty;

keďže všetky členské štáty by čo najskôr mali ukončiť postupy týkajúce sa ich ratifikácie uvedených zmien a doplnkov, aby umožnili uloženie, pokiaľ možno súbežne, právnych nástrojov súhlasu, prijatia alebo ratifikácie spoločenstvom a členskými štátmi,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene spoločenstva odsúhlasujú zmeny a doplnky k Montrealskému protokolu o látkach poškodzujúcich ozónovú vrstvu.

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 11, 17.1.1991, s. 19.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 280, 28.10.1991, s. 29.

⁽³⁾ Ú. v. ES C 120, 6.5.1991, s. 14.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 90, 3.4.1980, s. 45.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 329, 25.11.1982, s. 29.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 297, 31.10.1988, s. 8.

Text zmien a doplnkov je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Pôvodné anglické, arabské, čínske, francúzske, ruské a španielske texty sú tiež autentické.

Článok 2

Predseda Rady v mene spoločenstva založí akt súhlasu so zmenami a doplnkami k Montrealskému protokolu u generálneho tajomníka Organizácie spojených národov v súlade s článkom 13 Viedenského dohovoru, v spoločnom znení s článkom 2 zmien a doplnkov k Montrealskému protokolu.

Článok 3

Členské štáty vykonajú nevyhnutné kroky, podľa možnosti k súbežnému uloženiu právnych nástrojov ratifikácie, prijatia alebo súhlasu so zmenami a doplnkami k Montrealskému protokolu spoločenstvom a členskými štátmi pred 31. decembrom 1991.

Členské štáty budú informovať Komisiu, podľa možnosti pred 15. decembrom 1991, o ich rozhodnutí ratifikovať alebo o predbežnom dátume ukončenia ich ratifikačných postupov. Komisia v spolupráci s členskými štátmi dohodne pre spoločenstvo a členské štáty, ktoré sú pripravené, dátum súbežného uloženia nástrojov, ktorý by mal byť podľa možnosti pred 31. decembrom 1991.

Článok 4

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 12. decembra 1991

Za Radu

predseda

J. G. M. ALDERS